

DODATOK Č. 2
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
Č. TT01186

ZMLUVNÉ STRANY

- Poskytovateľ podpory :** **Pôdohospodárska platobná agentúra**
sídlo : Dobrovičova 12, 815 26 Bratislava 1
IČO : 30 794 323
štatutárny zástupca : Ing. Vadim Haraj, generálny riaditeľ
rozpočtová organizácia zriadená zákonom č. 473/2003 Z.z. v znení
neskorších predpisov s pôsobnosťou podľa zákona č. 543/2007 Z.z.

(ďalej len „PPA“)
- Konečný prijímateľ :** **Regionálna agrárna komora Dunajská Streda (RAK DS)**
sídlo: Korzo Bélu Bartóka 789/3, 929 01 Dunajská Streda
IČO: 42 165 636
štatutárny zástupca : Ing. Helena Patasiová, riaditeľka Úradu RAK DS
kontaktné údaje
-tel./fax/e-mail: 0905 746 126, 031/552 7824, aksds@aksds.sk
registrácia: Ministerstvo vnútra SR, č.: VVS/1-900/90-37580 zo dňa
06.05.2011

(ďalej len „konečný prijímateľ“)

Článok I.
PREDMET DODATKU

1. ČL.I. ods. 1. má nové znenie:

1. Predmetom zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej len „NFP“) zo strany PPA konečnému prijímateľovi za účelom financovania skutočne vynaložených oprávnených výdavkov na realizáciu schváleného projektu v zmysle Programu rozvoja vidieka SR 2007 – 2013 (ďalej len „PRV“):

- Os č.:** 1.
- Opatrenie č.:** 1. 6. **Odborné vzdelávanie a informačné aktivity**
- Kód opatrenia:** 111
- Číslo výzvy:** 2009/PRV/12
- Kód projektu:** 160TT0901186
- Názov projektu:** Integrovaná produkcia ovocia a zeleniny
- Miesto realizácie projektu:** Veľký Meder, Dunajská Streda, okres Dunajská Streda, Cluj- Napoca, Sedmohradsko- severná časť Rumunska

2.ČL. VII. ods. 10 zmluvy, nové znenie:

10. Konečný prijímateľ sa zaväzuje, že umožní výkon kontroly zo strany oprávnených kontrolných zamestnancov v zmysle príslušných predpisov EÚ a predpisov SR a bude ako kontrolovaný subjekt pri výkone kontroly riadne plniť povinnosti, ktoré mu vyplývajú z uvedených predpisov. Najmä je povinný umožniť vykonanie kontroly použitia finančného príspevku a preukázať oprávnenosť vynaložených výdavkov a dodržanie podmienok poskytnutia NFP. Konečný prijímateľ sa zaväzuje vytvoriť oprávneným kontrolným zamestnancom vykonávajúcim kontrolu podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly

a poskytnúť im bezodkladne potrebnú súčinnosť (napr. čl. 37 nariadenia Rady (ES) č. 1290/2005, nariadenie Komisie (EÚ) č. 65/2011, zák. č. 523/2004 Z. z., zák. č. 502/2001 Z. z., zák. č. 274/2006 Z. z., zák. č. 39/1993 Z. z., zák. č. 10/1996 Z. z., zák. č. 231/1999 Z. z.). Kontrola môže byť vykonávaná po celú dobu trvania záväzkov zo zmluvy.

3. Vo všetkých ustanoveniach zmluvy sa názov Ministerstvo pôdohospodárstva SR nahrádza názvom Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR.

Článok II. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou zmluvy č. **TT01186** zo dňa **22.02.2010**.
2. Ostatné ustanovenia zmluvy ostávajú nezmenené.
3. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu tohto dodatku uloženého v PPA.
4. Tento dodatok k zmluve je povinne zverejňovaný podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
5. Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade nezverejnenia tohto dodatku do troch mesiacov od jeho uzavretia platí v zmysle ustanovenia § 47a ods. 4 Občianskeho zákonníka, že k uzavretiu dodatku nedošlo.
6. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. V zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka tento dodatok je účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.

Za PPA dňa:.....

Za konečného prijímateľa dňa:.....

.....
Ing. Vadim Haraj. – generálny riaditeľ
Pôdohospodárska platobná agentúra

.....
Ing. Helena Patasiová, riaditeľka Úradu RAK DS